

X | 2026/4

Dodatok č. 1

k Zmluve číslo 20260301 o poskytnutí finančného príspevku

uzavretej dňa 26.3.2026

uzavretý podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení

(ďalej len „*dodatok*“)

uzatvorený medzi

organizácia:	Nadácia pre deti Slovenska
sídlo:	Heydukova 3, 811 08 Bratislava
IČO:	31753833
bankové spojenie:	UniCredit Bank Slovensko, a.s., Bratislava
názov účtu:	Nadácia pre deti Slovenska
číslo účtu:	SK88 1111 0000 0011 6996 0343
zastúpená:	Ondrej Gallo, správca nadácie

a

organizácia:	Mestská časť Košice-Sever
sídlo:	Festivalové námestie 2269/2, 040 01 Košice
IČO:	00690929
DIČ:	2020762964
bankové spojenie:	Prima banka a.s., Košice
názov účtu:	Mestská časť Košice-Sever
IBAN:	SK24 5600 0000 0005 6952 4001
zastúpená:	Ing. František Ténai, MBA – starosta

a

organizácia:	Správa mestskej zelene v Košiciach
sídlo:	Rastislavova 79, 040 01 Košice
IČO:	17078202
DIČ:	2021157556
bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
názov účtu:	Správa mestskej zelene v Košiciach
IBAN:	SK60 5600 0000 0004 4386 8001
zastúpená:	Ing. Marta Popříková, riaditeľka

Nadácia pre deti Slovenska (ďalej len „*Nadácia*“), Mestská časť Košice-Sever (ďalej len „*mestská časť*“) a Správa mestskej zelene v Košiciach (spolu ďalej len „*zmluvné strany*“)

uzavreli tento dodatok:

Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 26.3.2026 Zmluvu číslo 20260301 o poskytnutí finančného príspevku (ďalej len „*zmluva*“), predmetom ktorej je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci na realizácii projektu Detského inkluzívneho ihriska na Národnej triede v mestskej časti Košice-Sever (ďalej len „*projekt*“).

2. Správa mestskej zelene v Košiciach požiadala Nadáciu o predĺženie termínu ukončenia realizácie projektu z dôvodu posunu kolaudácie detského ihriska. Nadácia s predĺžením termínu súhlasí v zmysle Čl. II bod 4 zmluvy.
3. V súlade s Čl. X bod 2 zmluvy, podľa ktorého je zmluvu možné meniť a dopĺňať len na základe písomnej dohody zmluvných strán, sa zmluvné strany dohodli na uzavretí tohto dodatku.

Čl. II Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Čl. III bod 7 zmluvy sa mení a po zmene znie:
„7. Správa mestskej zelene v Košiciach môže čerpať finančný príspevok odo dňa uzavretia tejto zmluvy do dňa ukončenia realizácie projektu. Termín ukončenia realizácie projektu je **01. 11. 2026.**“
2. Pre vylúčenie pochybností zmluvné strany uvádzajú, že lehoty, ktoré sa podľa zmluvy počítajú od termínu (dňa) ukončenia realizácie projektu, najmä lehoty podľa Čl. IV bod 4 a bod 6, Čl. VI bod 3 a Čl. VII bod 1 zmluvy, sa odo dňa účinnosti tohto dodatku počítajú od termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v bode 1 tohto článku.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy, vrátane termínov podľa Čl. III bod 4 a bod 5 zmluvy, zostávajú týmto dodatkom nedotknuté a nezmenené.

Čl. III Záverečné ustanovenia

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, jeden pre každú zmluvnú stranu.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že jeho obsah zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

V Bratislave, dňa 1.10.2026

Za Nadáciu pre deti Slovenska
Ondrej Gallo
správca nadácie

V Košiciach, dňa
- 6 - 10 - 2026

.....
Za Správu mestskej zelene v Košiciach
Ing. Marta Popříková
riadiťka

V Košiciach, dňa 08.10.2026

.....
Za mestskú časť Košice-Sever
Ing. František Ténai, MBA
starosta